

121890-2026 - Gara

Danimarca – Lavori di costruzione – 100226 Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader

OJ S 36/2026 20/02/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

E-mail: fc4a@kk.dk

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

1.1. Committente

Nome ufficiale: HOFOR Fjernvarme P/S

E-mail: kundeservice@hofo.dk

Forma giuridica del committente: Autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: 100226 Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader

Descrizione: Entreprisen er et anlægsarbejde af 'Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader' og omfatter skybrudssikring i form af etablering af vejbede med kanter af genbrugt beton på terræn samt faskiner under jorden, genopretning af renoveringsmodne vejstrækninger samt grønne tiltag og flere opholdsmuligheder. Anlægsindsatserne skal udføres på offentlig vej i et projektområde beliggende på Ydre Nørrebro i København.

Entreprisen udbydes som én hovedentreprise med to ordregivere, HOFOR Fjernvarme og Klima, Miljø- og Teknikforvaltningen og dermed to delaftaler. De estimerede anlægsudgifter for Sigurds-projektet er 60 mio. DKK.

Identificativo della procedura: 88bbd419-9392-4c84-a715-da823f4ab805

Avviso o bando precedente: 814604-2025

Tipo di procedura: Ristretta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45233150 Lavori di regolazione del traffico, 45100000 Lavori di preparazione del cantiere edile, 45112000 Lavori di scavo e movimento terra, 45200000

Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile, 45231111 Smontaggio e

sostituzione di condutture, 45231110 Lavori di posa di tubature, 45231300 Lavori di

costruzione di condotte idriche e fognarie, 45232130 Lavori di costruzione di tubature per la

conduzione di acqua piovana, 45232450 Lavori di costruzione di scarichi, 45232454 Lavori di

costruzione di bacini dell'acqua piovana, 45233141 Lavori di manutenzione stradale, 45233142

Lavori di riparazione stradale, 45233221 Lavori di verniciatura della segnaletica orizzontale,

45233222 Lavori di lastricatura e asfaltatura, 45233223 Lavori di rifacimento di manto stradale , 45233228 Lavori di costruzione di rivestimenti di superficie, 45233252 Lavori di superficie per vie, 45233270 Verniciatura di superfici di parcheggio, 45233290 Installazione di cartelli stradali , 45233293 Installazione di arredo stradale, 45233294 Installazione di segnali stradali, 45233320 Lavori di fondazione per strade, 71000000 Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione, 71355000 Servizi di misurazione, 71541000 Servizi di gestione di progetti di costruzione, 71550000 Servizi di lavorazione del ferro, 77310000 Servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi, 90522200 Smaltimento di terra contaminata, 90715000 Servizi di indagine sull'inquinamento, 45262660 Lavori di rimozione dell'amianto

2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Byen København (DK011)

Paese: Danimarca

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 60 000 000,00 DKK

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Tilbud skal afgives på dansk. Arbejds- og kontraktssprog vil også være dansk. Tilbud skal afgives på Dalux: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

Udbudsloven - <https://www.retsinformation.dk/eli/ta/2025/116>

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Corruzione: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Frode: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: jf. udbudsloven § 135, stk. 1

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: jf. udbudsloven § 136, stk. 1

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: jf. udbudsloven § 136, stk. 1

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: jf. udbudsloven § 136, stk. 1

Grave illecito professionale: jf. udbudsloven § 136, stk. 1

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Fallimento: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Insolvenza: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Amministrazione controllata: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Concordato preventivo con i creditori: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Cessazione di attività: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: jf. udbudsloven § 137, stk. 1

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Delkontrakt 1: 100226 Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader
Descrizione: Entreprisen er et anlægsarbejde af 'Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen af 'Grønne byrum og skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader' og omfatter skybrudssikring i form af etablering af vejbede med kanter af genbrugt beton på terræn samt faskiner under jorden, genopretning af renoverings-modne vejstrækninger samt grønne tiltag og flere opholdsmuligheder. Anlægsindsatserne skal udføres på offentlig vej i et projektområde beliggende på Ydre Nørrebro i København. Entreprisen udbydes som én hovedentreprise med to ordregivere, HOFOR Fjernvarme P/S og Klima, Miljø- og Teknikforvaltningen og dermed to delaftaler. Delaftale 1 vedrører Klima, Miljø- og Teknikforvaltningens arbejder, mens delaftale 2 vedrører HOFOR Fjernvarme P/S' arbejder.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Der foreligger en option i begge delaftaler, men her fremhæves kun option for delaftale 1: Option 1, delaftale 1: Sigurdsgade øst fra Titangade til Sifs Plads. Dette areal skal byudvikles af Freja Ejendomme, og der pågår en dialog med Freja Ejendomme om vejarealets fremtid. Ordregiverne beder tilbudsgiver om at aflevere pris på optionerne, som er indarbejdet i enkelte TBL-poster. Ordregiverne kan frit til- eller fravælge optionerne uden, at det har betydning for de øvrige priser i tilbuddet. Begge optioner kan tilvælges indtil den 31.10.2027. Den vindende entreprenør vil blive skriftligt orienteret om, hvorvidt optionerne skal anvendes eller ej senest den 31.10.2027.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Byen København (DK011)

Paese: Danimarca

5.1.3. Durata stimata

Durata: 28 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Ansøger skal aflevere en underskrevet tro og loveerklæring om russiske tilhørsforhold. Skabelon ligger i Dalux sammen med udbudsmaterialet.

Vedståelsesfrist: Tilbudsgiver skal vedstå sit tilbud i 4 måneder fra fristen for aflevering af tilbuddet. Tilbudsgiverne er bundet af deres tilbud, indtil der er indgået aftale med den vindende tilbudsgiver. Meddelelse om tildelingsbeslutningen medfører således ikke, at tilbudsgiverne frigøres fra deres tilbud. KTF forbeholder sig retten til at indhente supplerende, præciserende eller fuldstændiggøre ansøgningen jf. udbudsloven § 159, stk. 5.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers økonomiske og finansielle formåen: • Ansøger skal have en nettoomsætning for året på minimum 100 mio. kr. i det seneste regnskabsår eller som gennemsnit i de tre seneste disponible regnskabsår.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: • Ansøger skal have en egenkapital på minimum 20 mio kr. i det senest offentliggjorte årsregnskab. • Ansøger skal have en soliditetsgrad på minimum 15 % i det senest offentliggjorte årsregnskab. Ansøger skal til brug for ovenstående vurdering udfylde de relevante oplysninger i ESPD del IV afsnit B.

Criterio: Riferenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Egnethed: Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers tekniske og faglige formåen: A. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, hvor ansøger agerede hoved- eller totalentreprenør på udførelse af et anlægsprojekt, som omfatter renovering af vejanlæg, herunder belægningsarbejder samt midlertidig trafikafvikling i tæt bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi på minimum 15 mio. kr. B. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, hvor ansøger agerede hoved- eller totalentreprenør, på udførelse af et anlægsprojekt som omfatter afvanding med anlæg af vejbede til regnvandshåndtering, hvor der som en del af løsningen er etableret regnvandsopsamling under jorden, med en samlet kapacitet på mere end 250 m³, og med en samlet anlægsøkonomi for afvandingsentreprisen på minimum 5 mio. kr. Referencen skal være etableret i tæt bymæssig kontekst. C. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, der omfatter etablering af beplantning og træer i tilknytning til vejanlæg i en bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi for etablering af beplantning på minimum 1 mio. kr. Referencen skal også dokumentere vedligeholdelse og drift af beplantning og træerne i en efterfølgende plejeperiode på 1 år. D. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference på udførelse af et anlægsprojekt, som omfatter opgravning med afstivning og betonarbejde i tæt bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi på minimum 10 mio. kr. Det bør fremgå tydeligt, hvilke referencer der opfylder hvilke mindstekrav (A, B, C og D). Til beskrivelse af ansøgers tekniske og faglige formåen, bør ansøger aflevere et udfyldt referenceskema eller -liste, der beskriver de efterspurgte oplysninger, der fremgår af KTFs skabelon for referenceskema, jf. afsnit 3.1.2. Referenceprojekter skal være udført inden for de seneste 5 år, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden beregnet fra ansøgningsfristen. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afholdt afleveringsforretning. For referencekategori C gælder derudover, at den 1-årige plejeperiode skal være afsluttet inden for 4 år beregnet fra ansøgningsfristen. Samme reference kan indeholde flere af ovenstående mindstekrav (A, B, C og D). Ansøgeren

kan højst oplyse 4 referencer til dokumentation for opfyldelse af mindstekrav. Hvis ansøgeren afleverer mere end 4 referencer, vil KTF alene se på de første 4 referencer. En reference, der er anvendt til at opfylde minimumskravet til teknisk og faglig formåen, kan ligeledes anføres som reference ift. udvælgelsen, jf. afsnit 3.4. Hvis ansøgeren til beskrivelse af sin tekniske og faglige formåen, afleverer referencerne i et særskilt referenceskema eller -liste jf. afsnit 3.1.2, må hver reference maksimalt fylde 2 A4-sider. Hvis én reference fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første 2 A4- sider af referencen. Referencer kan uploades under afleveringskravet "Referenceskema" på Dalux i én samlet pdf-fil. Udvalgelse: Ordregiverne vil udvælge 5 ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive tilbud. Hvis Ordregiverne modtager flere end 5 konditionsmæssige ansøgere, der ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i afsnit 3.2 ovenfor samt opfylder egnethedskravene i udbudsbetingelsernes afsnit 3.3, vil KTF foretage en udvælgelse blandt disse ansøgere. Oplysninger til brug for udvælgelsen: Udvalgelsen vil ske på baggrund af en vurdering af, hvilke ansøgere der vurderes bedst egnede på baggrund af de mest relevante og sammenlignelige referencer. Ansøgeren kan til brug for udvælgelsen højst oplyse 6 referencer, inkl. de referencer, der dokumenterer opfyldelse af mindstekrav, jf. udbudsbetingelsernes afsnit 3.3.2. Det vil sige, at hvis ansøgeren har oplyst 4 referencer som dokumentation til opfyldelse af mindstekrav, kan ansøgeren oplyse yderligere 2 referencer til udvælgelsesprocessen. Hvis ansøgeren samlet oplyser mere end 6 referencer, vil Ordregiverne alene se på referencer under mindstekrav (del IV) og de første referencer herefter op til 6 referencer. Ansøger bedes udfylde referenceskemaet, jf. udbudsbetingelsernes afsnit 3.1.2, og oplyse oplysningerne, der fremgår deraf (manglende oplysninger kan blive vurderet negativt). Ansøger opfordres til at sikre en overskuelig og opdelt beskrivelse af de efterspurgte oplysninger i ESPD Del V/referenceskemaet. Hver reference må maks. fylde 2 A4-sider. Hvis en reference fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første to sider. Referenceprojekter må maksimalt være 5 år på ansøgningstidspunktet, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afholdt afleveringsforretning. For referencer der dokumenterer vedligeholdelse og drift af beplantning og træer i en efterfølgende plejeperiode på 1 år gælder derudover, at den 1-årige plejeperiode skal være afsluttet inden for 4 år beregnet fra ansøgningsfristen. Udvalgelseskriterier: KTF vil udvælge de ansøgere, der har påvist de mest relevante og sammenlignelige referencer i forhold til den udbudte opgave. Vurderingen vil ske som en samlet vurdering af alle de oplyste referencer. I vurderingen vil KTF tillægge referencer på tilsvarende anlægsprojekter størst vægt. Med tilsvarende anlægsprojekter forstås anlægsprojekter med involvering af mange fagområder, som f.eks. skybrudssikring, vejrenovering, beplantning og byrumselementer. Derudover vil KTF særligt lægge vægt på følgende: • Referencer vedrørende anlægsarbejder med mange eksterne aktører såsom andre entreprenører, bygherreleverancer, forsyningsselskaber m.fl. som skal koordineres under anlægsarbejdet. • Referencer som er sammenlignelige med Sigurdsgade-projektet ift. den økonomiske størrelse og lokation. • Referencer der vedrører anlægsarbejder, udført for en offentlig bygherre. • Referencer hvor ansøger selv var total- eller hovedentreprenør

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Pris

Descrizione: Tilbudsgiver skal aflevere en fuldt udfyldt tilbudsliste, der vedrører både delaftale 1 og 2. Vurderingen af Pris foretages på baggrund af den samlede tilbudssum. KTF lægger vægt på den samlede laveste pris.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Planlægning og projektstyring

Descrizione: Tilbudsgiver skal aflevere en beskrivelse af, hvordan tilbudsgiver vil sikre optimal planlægning, samarbejde og koordinering i projektet. Beskrivelsen bør som minimum forholde sig til planlægning, samarbejde og koordinering, herunder: • Hvordan tilbudsgiver generelt vil tilrettelægge og styre sit arbejde på begge delaftaler, herunder underentreprenører og kritiske materialeleverancer i forbindelse med udførelsen af Sigurdsgade-projektet, så tidsplanen overholdes. • Tilbudsgivers identificering af de tre største risici i projektet og beskrive, hvordan hver af disse vil blive håndteret for at minimere potentielle negative påvirkninger på projektets gennemførelse. • Hvordan tilbudsgiver vil sikre trafikafvikling samt fremkommeligheden under udførelsen af anlægsarbejdet med særligt fokus på metroforpladsen og områdets brugere (fx gående og cyklister, brandredning, dagrenovation, mv.). Tilbudsgivers beskrivelse må i alt maksimalt fylde 2 A4-sider. Fylder beskrivelsen mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første 2 A4-sider. Dokumenterne skal uploades som én fil under afleveringskravet ”

Planlægning og Projektstyring” på Dalux. Evaluering: KTF vil ved evalueringen af underkriteriet Planlægning og Projektstyring lægge vægt på følgende: • At tilbudsgiver i sin beskrivelse viser forståelse for opgavens kompleksitet og overblik over de mange involverede fagdiscipliner, samt hvordan der sikres kritiske materialeleverancer for projektet for at overholde projektets tidsplan. • At tilbudsgiver demonstrerer evnen til at identificere risici i projektet og på realistisk og detaljeret vis beskriver konkrete og effektive håndteringsstrategier, som kan implementeres under udførelsen. • At tilbudsgiver med sin planlægning og trafikafvikling udviser særlig forståelse for og tager konkret stilling til stedets forhold ift. koordinering af f.eks. bløde trafikanter, dagrenovation mv.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Bemanding

Descrizione: Tilbudsgiver skal aflevere ét CV for hver af følgende nøglemedarbejdere: • Entrepriseleder • Formand Der stilles følgende krav til nøglemedarbejdernes erfaring, se også delaftale 1, afsnit 3.4: • Entrepriselederen skal have minimum 5 års erfaring som entrepriseleder/projektleder. • Formanden skal have minimum 5 års erfaring som formand. Nøglemedarbejdere kan kun varetage én af ovenstående funktioner. Der må ikke for én funktion angives flere nøglemedarbejdere. Hvert CV må maks. fylde 2 A4-sider. Hvis et CV fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første to sider. Såfremt tilbudsgiver leverer en forside med indholdsfortegnelser mv., vil KTF se bort fra dette. Tilbudsgiveren skal anvende KTFs CV-skabelon. Dette betyder, at tilbudsgivers tilbud vil blive vurderet ukonditionsmæssigt, hvis ikke CV-skabelonen anvendes. Dokumenterne skal uploades som én fil under afleveringskravet ”Bemanding” på Dalux. Evaluering: Ved evalueringen af underkriteriet Bemanding, vil KTF lægge vægt på, at nøglepersonerne har relevant erfaring med håndtering af sammenlignelige anlægsprojekter, f.eks. anlægsprojekter på vejareal i tæt bebyggede byområder, hvor nøglepersonen har varetaget tilsvarende opgaver og funktion.

Desuden vurderes det positivt, at nøglepersonerne har solid erfaring inden for deres relevante fagområde. Herudover lægges der for de pågældende nøglepersoner særlig positiv vægt på: • At entrepriselederen har relevant erfaring med håndtering af styring af flere forskellige interessenter, ledningsejere og fagligheder. • At formanden har relevant erfaring med håndtering og styring af mange faggrupper, koordinering af flere sjak, ledningskoordinering samt håndtering af lokale og erhvervsdrivende.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: danese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 13/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 22/04/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: danese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 24/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Ansøger skal overholde Ordregivernes arbejdsklausul (bilag A i delaftale 1 og 2).

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Klagenævnet for Udbud

Informazioni sui termini per il riesame: Klage over ikke at være prækvalificeret (udvalgt) til at afgive tilbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter KTFs underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. § 7, stk. 1, i lovbekendtgørelse nr. 593 om Klagenævnet for Udbud af 2. juni 2016. Klage over ikke at være blevet tildelt kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45

kalenderdage regnet fra dagen efter, at KTF har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at KTF har indgået kontrakt, jf. § 7, stk. 2, nr. 1, i lovbekendtgørelse nr. 593 om Klagenævnet for Udbud af 2. juni 2016.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizzazione che tratta le offerte: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Delkontrakt 2: Fjernelse af fjernvarmekanaler Sigurdsgade og sidegader

Descrizione: Entreprisen udbydes som én hovedentrepriser med to ordregivere, HOFOR Fjernvarme P/S og Klima, Miljø- og Teknikforvaltningen og dermed to delaftaler. Delaftale 1 vedrører Klima, Miljø- og Teknikforvaltningens arbejder, mens delaftale 2 vedrører HOFOR Fjernvarme P/S' arbejder. I forbindelse med anlæggelse af skybrudssikring i Sigurdsgade og sidegader (delaftale 1) er det nødvendigt, delvist at fjerne en af HOFOR ejet nedlagte fjernvarmeledning beliggende i en betonkanal i Sigurdsgade og sidegaderne (delaftale 2). Arbejdet omfatter etablering af afspærring, rydning af eksisterende vejbelægning, afstivning og opgravning af jordmaterialer, samt bortskaffelse af fjernvarmeledninger og betonkanaller inkl. lettere betonarbejder. Arbejdet udføres i flere etaper.

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45000000 Lavori di costruzione

Opzioni:

Descrizione delle opzioni: Der foreligger en option i begge delaftaler, men her fremhæves kun option for delaftale 2: Option 2, delaftale 2: Sigurdsgade øst fra Titangade til Sifs Plads. Dette areal skal byudvikles af Freja Ejendomme, og der pågår en dialog med Freja Ejendomme om vejarealets fremtid. Såfremt option 1, delaftale 1 skal udføres, skal option 2 ligeledes udføres for så vidt angår arbejderne i delaftale 2. Ordregiverne beder tilbudsgiver om at aflevere pris på optionerne, som er indarbejdet i enkelte TBL-poster. Ordregiverne kan frit til- eller fravælge optionerne uden, at det har betydning for de øvrige priser i tilbuddet. Begge optioner kan tilvælges indtil den 31.10.2027. Den vindende entreprenør vil blive skriftligt orienteret om, hvorvidt optionerne skal anvendes eller ej senest den 31.10.2027.

5.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Byen København (DK011)

Paese: Danimarca

5.1.3. Durata stimata

Durata: 13 Mesi

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

Informazioni supplementari: Ansøger skal aflevere en underskrevet tro og loveerklæring om russiske tilhørsforhold. Skabelon ligger i Dalux sammen med udbudsmaterialet.

Vedståelsesfrist: Tilbudsgiver skal vedstå sit tilbud i 4 måneder fra fristen for aflevering af tilbuddet. Tilbudsgiverne er bundet af deres tilbud, indtil der er indgået aftale med den vindende tilbudsgiver. Meddelelse om tildelingsbeslutningen medfører således ikke, at tilbudsgiverne frigøres fra deres tilbud. KTF forbeholder sig retten til at indhente supplerende, præciserende eller fuldstændiggøre ansøgningen jf. udbudsloven § 159, stk. 5.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo specifico

Descrizione del criterio di selezione: Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers økonomiske og finansielle formåen: • Ansøger skal have en nettoomsætning for året på minimum 100 mio. kr. i det seneste regnskabsår eller som gennemsnit i de tre seneste disponible regnskabsår.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: • Ansøger skal have en egenkapital på minimum 20 mio kr. i det senest offentliggjorte årsregnskab. • Ansøger skal have en soliditetsgrad på minimum 15 % i det senest offentliggjorte årsregnskab. Ansøger skal til brug for ovenstående vurdering udfylde de relevante oplysninger i ESPD del IV afsnit B.

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Egnethed: Der stilles følgende minimumskrav til ansøgers tekniske og faglige formåen: A. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, hvor ansøger agerede hoved- eller totalentreprenør på udførelse af et anlægsprojekt, som omfatter renovering af vejanlæg, herunder belægningsarbejder samt midlertidig trafikafvikling i tæt bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi på minimum 15 mio. kr. B. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, hvor ansøger agerede hoved- eller totalentreprenør, på udførelse af et anlægsprojekt som omfatter afvanding med anlæg af vejbede til regnvandshåndtering, hvor der som en del af løsningen er etableret regnvandsopsamling under jorden, med en samlet kapacitet på mere end 250 m³, og med en samlet anlægsøkonomi for afvandingsentreprisen på minimum 5 mio. kr. Referencen skal være etableret i tæt bymæssig kontekst. C. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference, der omfatter etablering af beplantning og træer i tilknytning til vejanlæg i en bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi for etablering af beplantning på minimum 1 mio. kr. Referencen skal også dokumentere vedligeholdelse og drift af beplantning og træerne i en efterfølgende plejeperiode på 1 år. D. Ansøger skal kunne fremlægge 1 reference på udførelse af et anlægsprojekt, som omfatter opgravning med afstivning og betonarbejde i tæt bymæssig kontekst med en anlægsøkonomi på minimum 10 mio. kr. Det bør fremgå tydeligt, hvilke referencer der opfylder hvilke mindstekrav (A, B, C og D). Til beskrivelse af ansøgers tekniske og faglige formåen, bør ansøger aflevere et udfyldt referenceskema eller -liste, der beskriver de efterspurgte oplysninger, der fremgår af KTFs skabelon for referenceskema, jf. afsnit 3.1.2. Referenceprojekter skal være udført inden for de seneste 5 år, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden beregnet fra ansøgningsfristen. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afholdt afleveringsforretning. For referencekategori C gælder derudover, at den 1-årige plejeperiode skal være afsluttet inden for 4 år beregnet fra ansøgningsfristen. Samme reference kan indeholde flere af ovenstående mindstekrav (A, B, C og D). Ansøgeren

kan højst oplyse 4 referencer til dokumentation for opfyldelse af mindstekrav. Hvis ansøgeren afleverer mere end 4 referencer, vil KTF alene se på de første 4 referencer. En reference, der er anvendt til at opfylde minimumskravet til teknisk og faglig formåen, kan ligeledes anføres som reference ift. udvælgelsen, jf. afsnit 3.4. Hvis ansøgeren til beskrivelse af sin tekniske og faglige formåen, afleverer referencerne i et særskilt referenceskema eller -liste jf. afsnit 3.1.2, må hver reference maksimalt fylde 2 A4-sider. Hvis én reference fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første 2 A4- sider af referencen. Referencer kan uploades under afleveringskravet "Referenceskema" på Dalux i én samlet pdf-fil. Udvalgelse: Ordregiverne vil udvælge 5 ansøgere, der vil blive opfordret til at afgive tilbud. Hvis Ordregiverne modtager flere end 5 konditionsmæssige ansøgere, der ikke er omfattet af udelukkelsesgrundene i afsnit 3.2 ovenfor samt opfylder egnethedskravene i udbudsbetingelsernes afsnit 3.3, vil KTF foretage en udvælgelse blandt disse ansøgere. Oplysninger til brug for udvælgelsen: Udvalgelsen vil ske på baggrund af en vurdering af, hvilke ansøgere der vurderes bedst egnede på baggrund af de mest relevante og sammenlignelige referencer. Ansøgeren kan til brug for udvælgelsen højst oplyse 6 referencer, inkl. de referencer, der dokumenterer opfyldelse af mindstekrav, jf. udbudsbetingelsernes afsnit 3.3.2. Det vil sige, at hvis ansøgeren har oplyst 4 referencer som dokumentation til opfyldelse af mindstekrav, kan ansøgeren oplyse yderligere 2 referencer til udvælgelsesprocessen. Hvis ansøgeren samlet oplyser mere end 6 referencer, vil Ordregiverne alene se på referencer under mindstekrav (del IV) og de første referencer herefter op til 6 referencer. Ansøger bedes udfylde referenceskemaet, jf. udbudsbetingelsernes afsnit 3.1.2, og oplyse oplysningerne, der fremgår deraf (manglende oplysninger kan blive vurderet negativt). Ansøger opfordres til at sikre en overskuelig og opdelt beskrivelse af de efterspurgte oplysninger i ESPD Del V/referenceskemaet. Hver reference må maks. fylde 2 A4-sider. Hvis en reference fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første to sider. Referenceprojekter må maksimalt være 5 år på ansøgningstidspunktet, hvilket vil sige, at opgaven ikke må være afsluttet for mere end 5 år siden. Med afsluttede opgaver forstås i denne sammenhæng opgaver, hvor der er afholdt afleveringsforretning. For referencer der dokumenterer vedligeholdelse og drift af beplantning og træer i en efterfølgende plejeperiode på 1 år gælder derudover, at den 1-årige plejeperiode skal være afsluttet inden for 4 år beregnet fra ansøgningsfristen. Udvalgelseskriterier: KTF vil udvælge de ansøgere, der har påvist de mest relevante og sammenlignelige referencer i forhold til den udbudte opgave. Vurderingen vil ske som en samlet vurdering af alle de oplyste referencer. I vurderingen vil KTF tillægge referencer på tilsvarende anlægsprojekter størst vægt. Med tilsvarende anlægsprojekter forstås anlægsprojekter med involvering af mange fagområder, som f.eks. skybrudssikring, vejrenovering, beplantning og byrumselementer. Derudover vil KTF særligt lægge vægt på følgende: • Referencer vedrørende anlægsarbejder med mange eksterne aktører såsom andre entreprenører, bygherreleverancer, forsyningsselskaber m.fl. som skal koordineres under anlægsarbejdet. • Referencer som er sammenlignelige med Sigurdsgade-projektet ift. den økonomiske størrelse og lokation. • Referencer der vedrører anlægsarbejder, udført for en offentlig bygherre. • Referencer hvor ansøger selv var total- eller hovedentreprenør

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Pris

Descrizione: Tilbudsgiver skal aflevere en fuldt udfyldt tilbudsliste, der vedrører både delaftale 1 og 2. Vurderingen af Pris foretages på baggrund af den samlede tilbudssum. KTF lægger vægt på den samlede laveste pris.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Planlægning og projektstyring

Descrizione: Tilbudsgiver skal aflevere en beskrivelse af, hvordan tilbudsgiver vil sikre optimal planlægning, samarbejde og koordinering i projektet. Beskrivelsen bør som minimum forholde sig til planlægning, samarbejde og koordinering, herunder: • Hvordan tilbudsgiver generelt vil tilrettelægge og styre sit arbejde på begge delaftaler, herunder underentreprenører og kritiske materialeleverancer i forbindelse med udførelsen af Sigurdsgade-projektet, så tidsplanen overholdes. • Tilbudsgivers identificering af de tre største risici i projektet og beskrive, hvordan hver af disse vil blive håndteret for at minimere potentielle negative påvirkninger på projektets gennemførelse. • Hvordan tilbudsgiver vil sikre trafikafvikling samt fremkommeligheden under udførelsen af anlægsarbejdet med særligt fokus på metroforpladsen og områdets brugere (fx gående og cyklister, brandredning, dagrenovation, mv.). Tilbudsgivers beskrivelse må i alt maksimalt fylde 2 A4-sider. Fylder beskrivelsen mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første 2 A4-sider. Dokumenterne skal uploades som én fil under afleveringskravet ”

Planlægning og Projektstyring” på Dalux. Evaluering: KTF vil ved evalueringen af underkriteriet Planlægning og Projektstyring lægge vægt på følgende: • At tilbudsgiver i sin beskrivelse viser forståelse for opgavens kompleksitet og overblik over de mange involverede fagdiscipliner, samt hvordan der sikres kritiske materialeleverancer for projektet for at overholde projektets tidsplan. • At tilbudsgiver demonstrerer evnen til at identificere risici i projektet og på realistisk og detaljeret vis beskriver konkrete og effektive håndteringsstrategier, som kan implementeres under udførelsen. • At tilbudsgiver med sin planlægning og trafikafvikling udviser særlig forståelse for og tager konkret stilling til stedets forhold ift. koordinering af f.eks. bløde trafikanter, dagrenovation mv.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 30

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Bemanding

Descrizione: Tilbudsgiver skal aflevere ét CV for hver af følgende nøglemedarbejdere: • Entrepriseleder • Formand Der stilles følgende krav til nøglemedarbejdernes erfaring, se også delaftale 1, afsnit 3.4: • Entrepriselederen skal have minimum 5 års erfaring som entrepriseleder/projektleder. • Formanden skal have minimum 5 års erfaring som formand. Nøglemedarbejdere kan kun varetage én af ovenstående funktioner. Der må ikke for én funktion angives flere nøglemedarbejdere. Hvert CV må maks. fylde 2 A4-sider. Hvis et CV fylder mere end 2 A4-sider, vil KTF alene se på de første to sider. Såfremt tilbudsgiver leverer en forside med indholdsfortegnelser mv., vil KTF se bort fra dette. Tilbudsgiveren skal anvende KTFs CV-skabelon. Dette betyder, at tilbudsgivers tilbud vil blive vurderet ukonditionsmæssigt, hvis ikke CV-skabelonen anvendes. Dokumenterne skal uploades som én fil under afleveringskravet ”Bemanding” på Dalux. Evaluering: Ved evalueringen af underkriteriet Bemanding, vil KTF lægge vægt på, at nøglepersonerne har relevant erfaring med håndtering af sammenlignelige anlægsprojekter, f.eks. anlægsprojekter på vejareal i tæt bebyggede byområder, hvor nøglepersonen har varetaget tilsvarende opgaver og funktion.

Desuden vurderes det positivt, at nøglepersonerne har solid erfaring inden for deres relevante fagområde. Herudover lægges der for de pågældende nøglepersoner særlig positiv vægt på:

- At entrepriselederen har relevant erfaring med håndtering af styring af flere forskellige interessenter, ledningsejere og fagligheder.
- At formanden har relevant erfaring med håndtering og styring af mange faggrupper, koordinering af flere sjak, ledningskoordinering samt håndtering af lokale og erhvervsdrivende.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 40

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: danese

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 13/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

5.1.12. Condizioni di appalto

Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 22/04/2026

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://node1.field.dalux.com/service/redirect/client/ten/TID-401286884833109777/da-dk/public/tender/TID-401286884833109777>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: danese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 24/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Ansøger skal overholde Odregivernes arbejdsklausul (bilag A i delaftale 1 og 2).

È richiesto un accordo di non divulgazione: no

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Klagenævnet for Udbud

Informazioni sui termini per il riesame: Klage over ikke at være prækvalificeret (udvalgt) til at afgive tilbud skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter KTFs underretning til de berørte ansøgere om, hvem der er blevet udvalgt, jf. § 7, stk. 1, i lovbekendtgørelse nr. 593 om Klagenævnet for Udbud af 2. juni 2016. Klage over ikke at være blevet tildelt kontrakten skal være indgivet til Klagenævnet for Udbud inden 45

kalenderdage regnet fra dagen efter, at KTF har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at KTF har indgået kontrakt, jf. § 7, stk. 2, nr. 1, i lovbekendtgørelse nr. 593 om Klagenævnet for Udbud af 2. juni 2016.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Organizzazione che tratta le offerte: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Københavns Kommune, Klima-, Miljø- og Teknikforvaltningen

Numero di registrazione: 64942212

Servizio: Mobilitet, Klimatilpasning og Byvedligehold

Indirizzo postale: Islands Brygge 37

Località: København S

Codice postale: 2300

Suddivisione del paese (NUTS): Byen København (DK011)

Paese: Danimarca

Referente: Klimatilpasning 1

E-mail: fc4a@kk.dk

Telefono: 20256106

Indirizzo internet: <https://www.kk.dk/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

Organizzazione che tratta le offerte

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Klagenævnet for Udbud

Numero di registrazione: 37795526

Servizio: Nævnenes Hus, Toldboden 2

Indirizzo postale: Nævnenes Hus, Toldboden

Località: Viborg

Codice postale: 8800

Suddivisione del paese (NUTS): Østjylland (DK042)

Paese: Danimarca

E-mail: kifu@naevneneshus.dk

Telefono: 72405600

Indirizzo internet: <https://naevneneshus.dk/naevnsoversigt/klagenaevnet-for-udbud/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Numero di registrazione: 10294819

Servizio: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Indirizzo postale: Carl Jacobsens Vej 35

Località: Valby

Codice postale: 2500

Suddivisione del paese (NUTS): Københavns omegn (DK012)

Paese: Danimarca

E-mail: kfst@kfst.dk

Telefono: 41715000

Indirizzo internet: <https://kfst.dk/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: HOFOR Fjernvarme P/S

Numero di registrazione: 26089263

Indirizzo postale: Ørestads Boulevard 35

Località: København S

Codice postale: 2300

Suddivisione del paese (NUTS): Byen København (DK011)

Paese: Danimarca

E-mail: kundeservice@hofer.dk

Telefono: 33953395

Indirizzo internet: <https://www.hofor.dk/om-hofor/organisationen/koncerndiagram/selskaber-i-hofor/net/hofor-fjernvarme-ps/>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0000

Nome ufficiale: Publications Office of the European Union

Numero di registrazione: PUBL

Località: Luxembourg

Codice postale: 2417

Suddivisione del paese (NUTS): Luxembourg (LU000)

Paese: Lussemburgo

E-mail: ted@publications.europa.eu

Telefono: +352 29291

Indirizzo internet: <https://op.europa.eu>

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 3d90d466-e62f-448b-8666-31bf1d70bf87 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 19/02/2026 09:39:48 (UTC+00:00) ora dell'Europa occidentale, GMT

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: danese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 121890-2026

Numero dell'edizione della GU S: 36/2026

Data di pubblicazione: 20/02/2026